



GESCHICHTE DES CHÂTEAU DE POURTALÈS



Tauchen Sie ein in die 300 Jahre alte Geschichte des Châteaux de Pourtalès; wo Frieden, Wohlstand, Schönheit, Aristokratie, Wunder, aber auch Krieg, Tragödien, Brände und Ruin, an der Tagesordnung sind. Trotz alledem, blieb uns das ‚Château‘ erhalten und schaffte es jeden seiner Gäste zu inspirieren und jedem zu imponieren.

Zu seinen Anfangszeiten, in der ersten Hälfte des 18. Jahrhundert, war unser ‚Château‘ ein einfaches Herrenhaus. Es wurde im Stadtteil ‚la Robertsau‘, ein landwirtschaftliches Gebiet in unmittelbarer Nähe Straßburgs, von dem berühmten Festungsbaumeister Joseph Guérault erbaut. Die Familie Guérault hing sehr an diesem Anwesen und dem angrenzenden Wald.

Zwischen 1780 und 1802 wechselte das Herrenhaus mehrere Male den Besitzer, bis hin zu Baron Paul-Athanase Renouard de Bussière. Kurz nach dem Kauf, heiratete der Baron die Tochter eines reichen Bänklers und Mitglied der Aristokratie. Der Baron und seine Frau begannen mit der Erweiterung des Hauses und wandelten es in ein wahres Schloss um.

Die Familie Bussière führte ein reges Gesellschaftsleben und viele Prominente der Zeit wurden in das Schloss eingeladen sowie unter anderem der Herzog von Cumberland, Sohn des englischen Königs Georg III., Reichskanzler Clemens von Metternich aus Wien, der Dichter Johann Wolfgang von Goethe und viele napoleonische Größen wie die Feldmarschälle Kellermann, Moreau, Rovigo und Bernadotte, der später König von Schweden wurde.



Jeden Sommer wurde das Château de Pourtalès zum Brennpunkt der elsässischen Gesellschaft.

Als König Ludwig I. von Bayern seine Geburtsstadt Straßburg besuchte, wurde ihm zu Ehren ein Empfang veranstaltet, bei dem ihm ein musikalisches Wunderkind am Flügel des Châteaus vorgestellt wurde: der 12-jährige Franz Liszt, der später ein weltbekannter Komponist werden sollte.

Alfred de Bussièrre, Sohn des Paul-Athanase, führte das Werk seines Vaters fort. Er heiratete Louise-Sophie-Mélanie de Coehorn, Enkeltochter eines ehemaligen Besitzers des Anwesens. Gemeinsam hatten sie viele Kinder, darunter auch Mélanie, nach welcher die Straße, die heute zum Schloss führt, benannt wurde. Sie wiederum heiratete den Graf Edmond de Pourtalès am 30. Juni 1857 im Stadtteil „La Robertsau“.

Die Gräfin war für Ihre Schönheit und Bildung bekannt. So wurde sie zu einer der Hofdamen der Kaiserin Eugénie in Paris und Compiègne und somit auch Teil der Elite dieser Epoche. Gemeinsam mit ihrem Gatten, Graf Edmond, lud sie im Rahmen eines kulturellen und intellektuellen Austausches den europäischen Hochadel zu zahlreichen Empfängen und Gartenfeste ein.

Nach dem Tod der Gräfin 1914, wahrte ihre Tochter Agnès die Tradition des Empfanges bekannter Persönlichkeiten, indem sie zahlreiche Themenabende in Bezug auf Politik, Theater und Musik organisierte.

Während des 1. Weltkriegs wurde das Schloss durch die Deutschen zum „Eigentum des Feindes“ deklariert. Im Jahre 1938 räumten die Nachkommen Melanies das Schloss und kehrten nie wieder zurück. Im Zweiten Weltkrieg wurde das Schloss von den Deutschen beschlagnahmt und zu einer Offizierskaserne umfunktioniert. Nach der Befreiung wurde es ebenfalls von den alliierten Truppen besetzt. Nach einem kurzen Intermezzo, in dem das Schloss unter der Bezeichnung „Freie Universität Europas“ tschechoslowakische und ungarische Studenten, die den Eisernen Vorhang überwunden hatten, beherbergte, verfiel Melanies Anwesen allmählich zur Ruine. Die Stadt Straßburg plante sogar, das Haus abzureißen.





*D*och glücklicherweise wurde das Schloss gerettet und kam in gute Hände. Es wurde 1972 von Dr. Walter Leibrecht übernommen, dem Gründer der Schiller International University (SIU), einem Pionier auf dem Gebiet der Hochschulbildung und des Auslandsstudiums. Dr. Leibrecht und seine Familie retteten das Schloss vor dem Verfall und gaben ihm eine neue Aufgabe, indem sie es zu einem der Campus der „Schiller International University“ machten.

Harald und Ulrike Leibrecht übernahmen das Schloss im Jahr 2007 und führten die Restaurierung und den Ausbau fort. 2009 wurden das Hauptgebäude und die ehemaligen Ställe („Le Chalet“) zu einem Hotel umgebaut. Im November 2019 wurde das neue Gebäude „Le Parc“ eröffnet. Dadurch steigt das bereits bestehende Hotelangebot auf insgesamt 48 Zimmer und bietet schöne neue Konferenzräume.

Vergleichbar zu Zeiten der Gräfin Melanie, als sie die klügsten Köpfe ihrer Zeit zum Austausch von Wissen und Kreativität zusammenbrachte, blüht das Château de Pourtalès wieder in seiner Rolle als multikulturelles Zentrum und Ort der höheren Bildung auf. Man mag sich den Stolz der Gräfin vorstellen, die wachsam darauf achtet, dass die begonnene Aufgabe weitergeführt wird. Und das tun wir, indem wir Menschen aus der ganzen Welt willkommen heißen, die hier studieren, geschäftlich oder politisch tätig sind, an Parlamentssitzungen teilnehmen oder einfach nur einen besonderen Anlass feiern.

Vielleicht, gerade weil uns alles im Schloss an die guten alten Zeiten von Gräfin Melanie zurückerinnert, oder dank der Unberührtheit und Ruhe des Schlosses, ist es uns möglich, uns die kühnsten Dinge vorzustellen und daran zu glauben, dass alles möglich ist. Dies wiederum verpflichtet uns dazu, unsere Aufgabe auf bestmögliche Weise zu erfüllen, so wie es seit Jahrhunderten der Fall ist.





Das Château de Pourtalès hat bereits zahlreiche Persönlichkeiten empfangen

GRÄFIN SOPHIE MÉLANIE DE
POURTALÈS, GEB. RENOUARD DE
BUSSIÈRE

(26.03.1836 – 05.05.1914)

Die bekannteste Schlossherrin und eindeutig die Seele des Hauses. Sie stammt aus einer einflussreichen Elsässer Bankiers-Familie. Mélanie heiratete Edmond de Pourtalès mit dem sie gemeinsam fünf Kinder hatte. Sie ist bekannt für Ihre Schönheit, ihre Intelligenz und ihr schauspielersches Talent.



GRAF EDMOND DE POURTALÈS
(06.04.1828 – 23.03.1895)

Ehemann von Mélanie und jüngster Sohn des Grafen James-Alexandre de Pourtalès-Gorgier. Gemeinsam mit Mélanie hat er das Schloss restauriert und optisch aufgewertet.

BARONIN LOUISE MÉLANIE DE
COËHORN (1802 –1880)
BARON ALFRED RENOUARD DE
BUSSIÈRE (1804 –1887)

Eltern von Mélanie
Ihr Vater war Bankier, Unternehmer und wichtiger Akteur der elsässischen Politik und Wirtschaft seiner Zeit.
Die Ehe der beiden war glücklich und sie konnten sogar ihre goldene Hochzeit feiern (ein seltenes Ereignis in der damaligen Zeit).

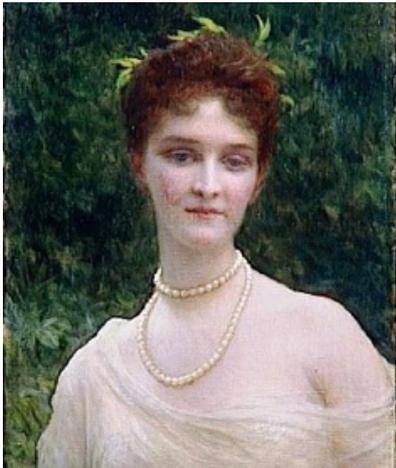




FRÉDÉRIQUE WILHELMINE DE FRANK,
VERHEIRATETE DE BUSSIÈRE
(1777 - 1854)
BARON PAUL-ATHANASE RENOUARD
DE BUSSIÈRE
(1776 - 1848)



Großeltern von Mélanie

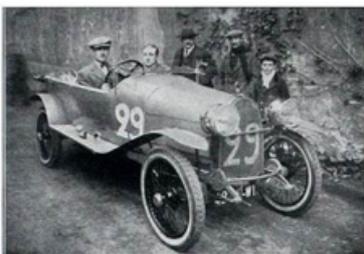


AGNÈS MÉLANIE MARQUISE DE
LOYS-CHANDIEU
(1870 - 1930)

Jüngste Tochter von Mélanie de Pourtalès
Sie erbt nach dem Tod ihrer Mutter das
Schloss und renovierte es, da es durch den
Krieg in Mitleidenschaft gezogen wurde.

FÜRSTIN PAULINE VON
METTERNICH (1836 - 1921)
FÜRST RICHARD KLEMENZ DE
METTERNICH (1829 - 1895)

Die beiden waren sehr gute Freunde von Mélanie
und Edmond. Pauline befand sich während des
zweiten Kaiserreichs in Paris. Sie waren Hofleute
Napoleons III. und der Herscherin Eugénie.



LE COMTE DE POURTALÈS ET LE
VICOMTE DE LA ROCHEFOUCAULD
BATTENT LE

RECORD DU MONDE DES 24 HEURES
sur **BUGATTI** (catégorie 1 litre 500)

à 76 kilomètres de moyenne
sur une 1.335 kilomètres, vitesse
régulièrement de 40, chargés à 4 passagers.

Usine à MOULHENS (Bas-Rhin)
Magasin : 114, Av. des Champs-Élysées, PARIS

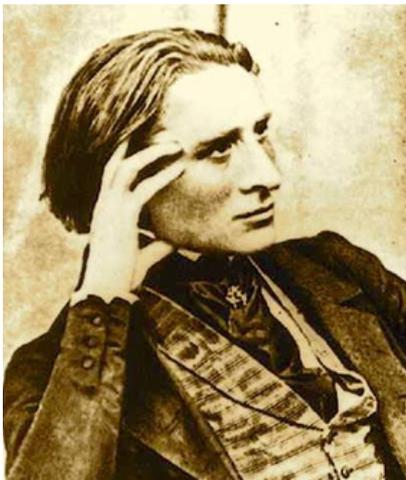
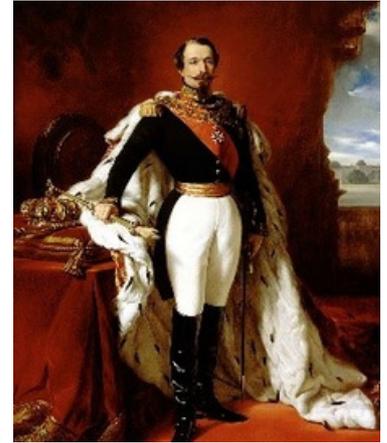
MAX ARTHUR HUBERT DE POURTALÈS
(1893 - 1935)

Enkelsohn von Mélanie und Edmond
Max war begeisterter Rennfahrer und gehörte zu
den Fahrpionieren des 24-Stunden Rennens von Le
Mans im Jahr 1923.



**NAPOLÉON III, CHARLES LOUIS
NAPOLÉON BONAPARTE**
(1808 – 1873)

Zuerst war er Staatspräsident, dann 18 Jahre Kaiser der Franzosen.
Mélanie war Hofdame und Vertraute seiner Gemahlin Eugénie und hielt beiden die Treue bis ins Exil.

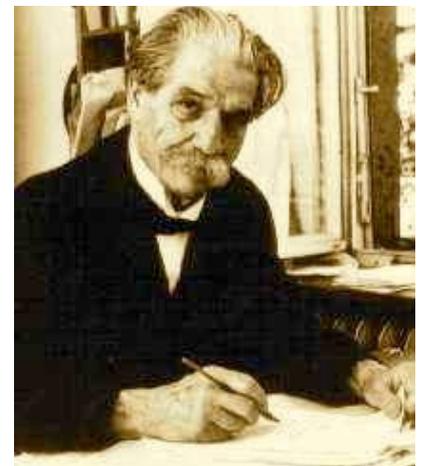


FRANZ LISZT
(1811 – 1886)

Ungarisch-österreichischer Komponist, Pianist, Dirigent, Theaterleiter, Musiklehrer und Schriftsteller. Er spielte im Alter von 12 Jahren ein Stück beim Empfang von König Ludwig I. von Bayern in Straßburg.

DR. ALBERT SCHWEITZER
(1875 – 1965)

Theologe, Protestant und Musikliebhaber. Er kam gerne ins Schloss um sich mit Mélanie auszutauschen. Im Grand Salon gab er Klavierkonzerte um für sein humanitäres Projekt in Labaréné, Gabun Spenden zu sammeln.



**LA DÉCADE DES ÉCRIVAINS &
PHILOSOPHES**
(1. bis 9. Juli 1926)

Zahlreiche französische Schriftsteller und Philosophen kamen ins Château de Pourtalès zu einer "Décade" (Diskussionsrunde).



DR. WALTER LEIBRECHT
(03.09.1927 – 24.02.2007)

Gründer der "Schiller International University"
Er etablierte verschiedene Universitäten in Deutschland und Europa und publizierte mehrere Bücher. 1979 kam er nach Strasbourg und las in einer Zeitung den Aufruf Strasbourger Bürger, sich um das zusehend verfallene Château de Pourtalès zu kümmern. Er verliebte sich auf den ersten Blick in das Schloss und kaufte es. Die Familie Leibrecht hatte demzufolge alle Hände voll zu tun das Gebäude in seiner Form zu bewahren und hat seither, sofern möglich, viel in die Renovierung und die Instandhaltung investiert.

WEITERE BEKANNTE PERSÖNNLICHKEITE, DIE IM CHÂTEAU DE POURTALÈS EIN UND AUS GINGEN

König Ludwig I. von Bayern
Maximilien Josef von Bayern
Großherzogin Stéphanie von Baden
Herzog Alfred von Edimbourg
Marquis Philippe de Massa
Prinz Victor Napoléon
Prinzessin Clémentine von Belgien
Gräfin Stéphanie von Wedel
Fürstin Marie Thurn und Taxis
Baron Albert de Dietrich
Paul Doumer



PRAKTISCHE INFORMATIONEN – VON A BIS Z

Abreise

Wir bitten Sie Ihr Zimmer bis spätestens 11 Uhr am Abreisetag freizugeben.

Ausflugsziele in der Region

Die berühmte elsässische Weinstraße erstreckt sich vom Norden bis zum Süden des Elsass. Entlang dieser können Sie die malerischen Dörfer Ribeauvillé, Kaysersberg oder Riquewihr erkunden. Legen Sie einen Stopp ein und nehmen Sie sich die Zeit für eine Weinprobe bei einem der zahlreichen Winzer. Eine Broschüre zur Weinstraße können Sie an der Rezeption erfragen und in diesem Ordner finden Sie weitere Informationen unter dem Titel „Weinstraße“. Ab 10 Teilnehmern kann das Team der Rezeption Ihnen ein individuelles Programm erstellen.

Die Anfrage kann bei der Reservierung und mindestens eine Woche vor Anreise gestellt werden.

Bar-Lounge du Pourtalès

Hier bieten wir Ihnen verschiedene Getränke zur Selbstbedienung an. In den ehemaligen Stallungen des Schlosses (Gebäude Le Chalet) können Sie eine Auswahl an elsässischen Weinen, sowie ein Sortiment von alkoholischen und non-alkoholischen Getränken genießen.

Bügeln

Sie haben die Möglichkeit, bei uns ein Bügelbrett und ein Bügeleisen auszuleihen. Wenden Sie sich dafür gerne an die Rezeption.

Fahrräder

Angefangen beim Chateau durchstreifen die Radwege den Wald von Robertsau und reichen bis zum Rheinufer. Das Stadtzentrum ist ebenfalls per Fahrrad erreichbar. In diesem Ordner befindet sich außerdem die Route „Piste des Forts“, welche eine 85km lange deutsch-französische Strecke an den Toren Straßburgs darstellt, das Kulturerbe und Natur vereint.

Abstellplätze: Wenn Sie mit Ihren Fahrrädern anreisen und einen sicheren und trockenen Ort zum Abstellen benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Chateau-Team.

Fahrradverleih: Normale Fahrräder können an der Rezeption ausgeliehen werden.

Frühstück

Montags bis freitags ist das Frühstücksbuffet in unserem Frühstücksraum im Hauptgebäude des Châteaus von 7 bis 10 Uhr verfügbar, samstags von 7:30 bis 10:30 Uhr und sonntags, sowie feiertags von 8 bis 11 Uhr.

Geldautomaten

In der Hauptstraße von Robertsau (rue Boecklin) und natürlich ebenfalls im Stadtzentrum Straßburgs, finden Sie mehrere Automaten und Banken.



Gesellschaftsspiele

Für einen geselligen Moment stellen wir Ihnen Brettspiele zur Verfügung. Diese sind auf Anfrage an der Rezeption erhältlich.

Hochzeiten, Bankette, Familienfeiern

Sie möchten eine Traumhochzeit oder eine Familienfeier organisieren? Senden Sie eine Mail an unseren Event-Service: events@destination-pourtales.fr.

Hygieneprodukte

Haben Sie etwas vergessen? Wir halten ein Hygieneset für Sie bereit (Zahnbürste, Zahnpasta, Damenhygiene...).

Interaction Parc/ Pourtalès Plage

Pourtalès Plage befindet sich neben dem Parkbereich des Gebäudes Le Chalet und steht zur Verfügung für Veranstaltungen und spielerische Aktivitäten. Für weitere Informationen können Sie sich an der Rezeption erkundigen. Während der schönen Jahreszeit (Mai bis September) verwandelt sich dieser Teil des Parcs vorübergehend in ein Bar-Restaurant. Für eine privatisierte Nutzung wenden Sie sich doch gerne an unseren Event-Service: events@destination-pourtales.fr.

Internet

Das Château de Pourtalès stellt Ihnen in allen Gebäuden einen kostenlosen Internetzugang zur Verfügung. Der W-Lan Schlüssel kann an der Rezeption erfragt werden. Für illegale Downloads (von Musik oder Filmen) haftet der Benutzer, nicht das Hotel.

Lunchpaket

Sie haben einen Ausflug geplant und möchten gerne unterwegs speisen? Auf Anfrage (Reservierung am Vorabend) stellen wir Ihnen gerne ein Lunchpaket mit belegten Broten, Getränken und Früchten zusammen.

Moderne Kunst im Parc de Pourtalès

Im Parc hinter dem Schloss können Sie neun Werke moderner Kunst entdecken. Wir laden Sie ein, während Ihres Aufenthaltes die verschiedenen Wanderwege in der Umgebung des Schlosses zu erkunden. Einen Plan mit weiterführenden Erklärungen erhalten Sie an unserer Rezeption.

Parken in der Stadt

Lesen Sie bitte unter dem Titel „Ins Stadtzentrum gelangen“ weiter.

Parkplätze am Chateau

Unsere Parkbereiche stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Zögern Sie nicht zum Ausladen des Gepäcks vor das Château zu fahren und anschließend Ihr Auto nahe dem Gebäude abzustellen, in dem Sie Ihren Aufenthalt verbringen. Weitere Informationen finden Sie unter dem Titel „Hotelplan“.



Privater Garten

Ausschließlich Gäste des Hotels können jeden Tag kostenlos von einem privaten Garten hinter dem Gebäude Le Chalet profitieren. Im Sommer sind dort Liegestühle und Terrassenmöbel zu finden. Unser Château-Team zeigt Ihnen jederzeit gerne den Zugang.

Restauration

Im Viertel von Robertsau befinden sich einige Restaurants – nur ein paar Minuten vom Chateau entfernt. Unter dem Titel „Restauration in der Umgebung“ finden Sie weitere Informationen

Rezeption

Unsere Rezeption ist von Montag bis Freitag von 7 bis 22 Uhr geöffnet und am Wochenende sowie feiertags von 7:30 bis 22 Uhr.

Safe

Zusätzlich zu Ihrem privaten Safe im Zimmer steht Ihnen ausserdem an der Rezeption ein Safe zur Verfügung.

Schwimmbäder

In Wacken (10 Minuten mit dem Auto) befindet sich ein schönes Freibad. Fahren Sie durch Robertsau in Richtung Europaparlament und biegen Sie am Park & Ride-Parkplatz (P+R) rechts ab. An der zweiten Ampel fahren Sie links und wieder an der zweiten Ampel rechts. Das Schwimmbad sollte sich nun ein bisschen weiter zu Ihrer rechten befinden. (Adresse: 8, rue Pierre de Coubertin – 67000 Strasbourg, Tel. +33 (0)3 88 31 49 10)

Entdecken Sie außerdem die Stadtbäder (Bains Municipaux) Straßburgs in einem Gebäude aus dem 19. Jahrhundert, das erst kürzlich renoviert wurde. (Adresse: 10, boulevard de la Victoire – 67000 Strasbourg, Tel. +33 (0)3 68 71 93 93)

In Robertsau selbst ist ebenfalls ein kleines Hallenbad zu finden. (Adresse: 210, route de la Wantzenau – 67000 Strasbourg, Tel. +33 (0)3 88 31 32 33)

Seminare

Mit unseren 10 Salons ist unser Chateau der ideale Ort für Sitzungen aller Art. Für weitere Informationen beziehen Sie sich bitte auf unsere Webseite oder schreiben Sie gerne eine E-Mail an unseren Event-Service: events@destination-pourtales.fr.



Shopping

Die Fußgängerzone im Zentrum Straßburgs ist äußerst gut geeignet für einen Shoppingausflug. Ausgehend vom Place Kléber oder der Kathedrale kann man eine Vielzahl verschiedener Boutiquen entdecken (la Grand-Rue, la rue des Grandes Arcades, la rue de la Haute-Montée).

Hier sind alle Geschäftsarten vorhanden, wobei manche Straßen sich auf bestimmte Handelsarten spezialisiert haben.

Einkaufszentren & große Geschäfte: Galeries Lafayette, Les Halles oder Rivetoile.

Einkaufsstraßen: Grand Rue, Rue des Grandes Arcades , Rue du 22 Novembre, Place Kléber, rue des Orfèvres, rue des Hallebardes, rue de la Mésange.

Musik, Bücher, Filme und mehr: Fnac und Librairie Kléber (Place Kléber)

Sport

Beachvolleyball in unserem InteractionPark neben dem Gebäude Le Chalet: Entdecken Sie unseren Beachvolleyballplatz mit feinem Sand. Die Nutzung ist kostenlos und möglich bis 22 Uhr. An der Rezeption kann ein Volleyball gegen eine Kautio n erworben werden.

Tennis: Der Tennisplatz befindet sich neben dem Chateau und wird von der Stadt Straßburg verwaltet. Er ist gratis zugänglich und kann genutzt werden, sofern er frei ist. Jedoch wird empfohlen ihn nach etwa einer Stunde wieder freizugeben, falls andere Spieler warten. Gegen eine Kautio n können wir Ihnen Tennisschläger und -bälle bereitstellen.

Bouleplatz in unserem InteractionPark neben dem Gebäude Le Chalet: Das französische Spiel schlechthin! Boule erfordert eine ruhige Hand, Geschicklichkeit und einen guten Blick für die Dinge. Eine gute Unterhaltung wird Mitspielern, aber auch Zuschauern geboten. Auch dieser Zeitvertreib ist gratis und der Platz ist bis 22 Uhr zugänglich. Wie bei den anderen Sportarten auch können die Boule-Kugeln gegen eine Kautio n an der Rezeption ausgeliehen werden.



Straßburg

Bei Ihrer Ankunft haben Sie die Möglichkeit an der Rezeption einen Stadtplan und nützliche touristische Informationen rund um die Stadt Straßburg zu bekommen. Zudem bieten wir für 4,50€ die Broschüre „Balades Strasbourgeoises“ (Spaziergänge in Straßburg) zum Verkauf an. In dieser finden Sie 6 städtische und historische Spazierwege.

Das Fremdenverkehrsamt Straßburgs finden Sie mitten im Zentrum: 17, place de la Cathédrale. Hier bekommen Sie Informationen über anstehende Events, Stadtpläne und vieles mehr. Zugänglich ist das Tourismusbüro täglich von 9h bis 19h, Tel. +33 (0) 3 88 52 28 28.

Strasbourg City Card: "der gute Plan, um Strasbourg zu entdecken". Mit dieser Karte erhalten Sie Ermäßigungen, um die Stadt zu entdecken! Weitere Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

Besuchen Sie auch die tausendjährige Kathedrale mit ihrer astronomischen Uhr. Jeden Tag um 12:30 Uhr findet der Apostelgang statt, während dem die 12 Apostel der Uhr sich bewegen (Südeingang ab 12 Uhr mittags). Auch das historische Viertel "La Petite France" mit seinen Kanälen ist einen Besuch wert.

Ein Spaziergang durch das historische Stadtviertel „Petite France“ ist ebenfalls ein MUSS für Ihren Straßburg-Besuch. Mit Batorama haben Sie zudem die Möglichkeit ab dem Rohan-Palast die Kanäle der Stadt auf dem Wasser zu überqueren (bateau-mouche).

Straßburg: Stadt der Kunst und Geschichte

Thematische Sammelwerke, diverse aufregende Ausstellungen, 10 Museen und das historische Gebäude „L'Aubette 1928“ bilden eines der größten französischen Museen-Netzwerke.



Supermarkt

Der nächste Supermarkt befindet sich fußläufig 15 Minuten vom Château de Pourtalès entfernt. Am Restaurant „Le Jardin du Pourtalès“ rechts in die rue Mélanie abbiegen und am Kreisel nach links wenden. Der Supermarkt Auchan befindet sich etwas weiter auf der linken Straßenseite.

Taxis

Um ein Taxi zu reservieren, wählen Sie entweder die +33 (0) 3 88 27 13 13 oder die +33 (0) 3 88 36 13 13.

Weckdienst

Während der Öffnungszeiten der Rezeption steht Ihnen ein Weckdienst zur Verfügung. Weitere Informationen erhalten Sie an der Rezeption.

Wellnessbereich (SPA)

Unser Wellnessbereich inklusive Sauna, Hammam, Kamin mit Sitzecke und Salzsteinmauer mit Infrarotlampen befindet sich im Erdgeschoss des Gebäudes Le Chalet. Für weitere Informationen bezüglich der Öffnungszeiten und Nutzungsbedingungen können Sie im Titel „Wellnessbereich (SPA)“ weiterlesen oder an der Rezeption nachfragen.

Zugangscodes

Da die Rezeption des Hotels nicht 24h/24 geöffnet hat, sind alle Türen mit Zugangscodes gesichert, die Sie bei Ihrer Ankunft mitgeteilt bekommen.



Nachhaltig Urlaub machen



Das Hotel Château de Pourtalès engagiert sich um ein umweltbewusstes Vorgehen da es uns alle betrifft diese bekannten Probleme zu verringern. Unser Ziel ist es, das Engagement für den Umweltschutz auszugleichen, ohne dabei Kompromisse auf die Normen von Komfort und Genuss unseren Gästen gegenüberzusetzen. Um dies zu verwirklichen, würden wir gerne um Ihre Hilfe bitten.

Was können wir gemeinsam machen?

Wasser zu sparen ist ein guter erster Schritt in Richtung Nachhaltigkeit!

Wir werden Ihre Handtücher immer für Sie wechseln, wenn Sie es für notwendig empfinden:

Bitte lassen Sie die Handtücher, die Sie nicht wieder verwenden möchten, in der Dusche/Badewanne oder auf dem Boden.

Die Bettwäsche wird spätestens alle drei Tage, während Ihres Aufenthalts, gewechselt. Hiermit versuchen wir die Auswirkungen der umweltschädlichen Produkte zu reduzieren.

Wussten Sie, dass ein durchschnittlicher Wasserhahn 8,4 Liter pro Minute laufen lässt? Bei zwei Minuten Zähne putzen könnten Sie also 16,8 Liter sparen, indem Sie ihn geschlossen halten. Eine 5 Minuten Dusche braucht 40 bis 50 Liter, jede weitere Minute sind 10 Liter.

Bitte achten Sie darauf, was in der Toilette landet. Alle Badezimmer sind mit Abfallkörben ausgestattet wo Zigarettenstummel, Hygienebinden, oder andere zersetzungsunfähig Gegenstände entsorgt werden können. Wir möchten mit dieser einfachen Maßnahme, Verstopfungen verhindern, die zu größeren Problemen führen könnten. Bitte kontaktieren Sie bei jedem Wasseraustritt oder Störung unser Team.

Energie sparen ist nicht nur für die Umwelt gut, sondern auch für Ihre Gesundheit. Die Heizung und Klimaanlage sollten mit Moderation genutzt werden, um extreme Temperaturen Wechsel zu meiden. Auch wenn das Fenster geöffnet wird, sollten diese, der Umwelt zur Liebe, keine unnötige Energie verbrauchen. Das Licht auszuschalten, wenn sie Ihr Zimmer verlassen, ist auch eine wichtige Maßnahme.



Das Elektroauto aufladen

Im Hotel

Sie können Ihr Elektroauto an unseren Ladestationen aufladen.

Wir bieten Ihnen das Aufladen zu einem Pauschalpreis von 20€ an.

Um Ihr Elektroauto aufzuladen, wenden Sie sich bitte an die Rezeption.
Die elektrischen Ladestationen funktionieren mit einem Badge, den Sie von uns erhalten.

In Straßburg

Sie können Ihr Elektroauto in vielen Parcus-Parkhäusern mit Hilfe von Freshmile aufladen.

Der in Straßburg einheitliche Tarif auf den Parcus-Parkplätzen beträgt :

0,50 € pro Aufladung + 0,60 €/angefangene kWh (ohne Parkgebühren).
Zwischen 7 und 20 Uhr, ohne Verbrauch: 0,02 €/Minute. Die Gebühr wird berechnet,
solange das Fahrzeug angeschlossen ist.
(Tarif gültig ab 1. August 2022).

Das Angebot steht allen zur Verfügung: Gelegenheitskunden oder Freshmile-Pass-Abonnenten. Sie müssen nur den QR-Code an der Ladesäule mit dem Smartphone oder der Freshmile-App scannen, um einen Ladevorgang zu starten.

Für Abonnenten: Ihr Konto muss mit einem Mindestbetrag von 12 € gedeckt sein.

Gelegenheitskunden: Es wird eine Kautions von 50€ verlangt. Ihre Karte wird nur mit dem Betrag belastet, der dem Ladevorgang Ihres Autos entspricht.

Derzeit stehen 46 Ladestationen in 10 Parcus-Parkhäusern zur Verfügung:

- Bateliers: 2 Ladepunkte
- Gutenberg: 2 Ladepunkte
- Austerlitz: 5 Ladepunkte
- St Nicolas: 2 Ladepunkte
- Historisches Zentrum Petite France: 6 Ladepunkte
- Oper Broglie: 5 Ladestellen
- Coubertin: 12 Ladepunkte
- Sainte Aurélie: 2 Ladepunkte
- Dock 1: 8 Ladepunkte
- Europe Wacken: 2 Ladepunkte

UNSER WELLNESSBEREICH



ÖFFNUNGSZEITEN

Ist nach Anfrage und
Voranmeldung geöffnet

Bitte erkundigen Sie sich
an der Rezeption.

ORGANISATION

Wenn Sie den Wellnessbereich
nutzen möchten und dieser noch
geschlossen
ist, bitten wir Sie, sich an der
Rezeption zu melden.

Das Aufheizen des
Wellnessbereiches dauert etwa
30 Minuten.

NUTZUNG

Handtücher und Badeschuhe
stehen Ihnen im
Wellnessbereich
kostenfrei zur Verfügung.
Falls Sie einen Bademantel
wünschen, wenden Sie sich
bitte an die Rezeption.
Die Nutzung ist mit oder ohne
Badebekleidung möglich.

MASSAGEN / KÖRPERPFLEGE

Informationen bezüglich Massagen
und Körperbehandlungen finden Sie
auf der nächsten Seite.



Unsere Massagen und Behandlungen



VERLEIHEN SIE SICH IN DIESEM FRÜHJAHR EINE NEUE HAUT!

Auf dem Menüplan: Entgiftung, Schlankheitskur, Peeling, Entspannung, Schönheitspflege: Lassen Sie sich verwöhnen!

Brigitte, seit über 18 Jahren Expertin für Massagen und Schönheitspflege, bietet Ihnen ihre Leistungen nach Terminvereinbarung an.



Die spezifischen Angebote der Saison

Detox-Körperpflege~ 1h15 | 120 €

Peeling, glättendes Peeling, gefolgt von einer Drainagemassage. Ihre Haut ist samtweich und geschmeidig, die Vitalität wieder hergestellt.

Bio-Gesichtsbehandlung mit Rückenmassage..... ~ 1h15 | 110 €

Der Teint ist strahlend, der Körper entspannt und der Geist beruhigt.

Schlankheit.....~ 50mn | 90 €

Palpatorolle, Knetungen, Druck. Die Orangenhaut wird gemildert.

Massagen für zwei

Sie werden nacheinander durchgeführt.

Zen.....~ 2x30 mn | 100 €

Entspannende Massage des Rückens und oder der Beine. Verspannungen werden aufgelöst.

Plénitude~ 2x40 mn | 140 €

Lockere und entspannende Bewegungen des Körpers. Ein reiner Moment der Entspannung.

Prestige.....~ 2x1h | 180 €

Wählen Sie zwischen einer entspannenden, belebenden oder entwässernden Massage.

Bio-Gesichtspflege

Nature
is Future

Nature is Future : Öko-verantwortliche lokale Marke.irksame Kosmetika auf Pflanzenbasis für sofortige und sichtbare Ergebnisse.

Spezifisch und angepasst : Anti-Aging, feuchtigkeitsspendend, Anti-Pollution,

klärend.....~ 1 h | 90 €

Die Massagen

Kalifornisch.....~ 1h | 100 € / 1h20 | 120 €

Sanft: lange und kontinuierliche Bewegungen. Die ultimative Entspannungsmassage.

Indisch.....~ 1h | 100 € / 1h20 | 120 €

Medium: Entspannende und belebende Massage der Kopfhaut, des Kopfes und des Körpers.

Balinesisch.....~ 1h | 100€ / 1h20 | 120 €

Tonisierend: Druck, gleitender Druck, Glätten, Dehnen und Perkussion.

Latino.....~ 1h | 100 €

Tonikum: tiefe Massage. Ideal vor oder nach dem Sport.

Werdende Mutter...~ 1h | 100 € / 1h20 | 120 €

Sanft: beruhigende, umhüllende Gesten. Ein reiner Moment der Entspannung.

Unsere Massagen dienen dem Wohlbefinden und der Entspannung und sind weder therapeutisch noch medizinisch.

Jeder Termin, der nicht 24 Stunden im Voraus abgesagt wird, ist fällig.

**Für Reservierungen wenden Sie sich bitte an die Rezeption des Hotels.
oder Brigitte unter 06 44 24 06 55**



Brigitte

Masseurin, Kosmetikerin

- Ausbildungen in Elsass, Paris, Indonesien
- 18 Jahre Erfahrung in Kosmetikinstituten und Luxushotels.
- Qualitativ hochwertige Dienstleistungen
- Spricht Französisch, Deutsch, Englisch

La Wantzenau		Flammkuchen vom Lande		Robertsau	
Name + Kontakt	Informationen	Name + Kontakt	Informationen	Name + Kontakt	Informationen
LE RELAIS DE LA POSTE 21 rue du Général de Gaulle 67610 La Wantzenau 03.88.59.24.80 www.relais-poste.com	Dienstag: abends Mittwoch-Samstag: mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€	LA VIGNETTE 29 Rue Mélanie 67000 Strasbourg 03.88.31.38.10 www.lavignette-strasbourg-robertsau.com	Montag-Freitag: mittags & abends Samstag + Sonntag geschlossen Budget: €€€	LA SANDKISCHT 23 rue de la Carpe Haute 67000 Strasbourg 03.88.41.90.60 www.sandkisch.fr	Montag-Dienstag, Donnerstag-Sonntag: mittags & abends. Mittwoch geschlossen Budget: €€
RESTAURANT ZIMMER 23 rue des Héros 67610 La Wantzenau 03.88.96.62.08 www.restaurant-zimmer.fr	Dienstag - Mittwoch: mittags & abends Donnerstag: mittags Freitag-Samstag: mittags & abends Sonntag: mittags Montag geschlossen Budget: €€€	AU COQ BLANC 9 rue Mélanie 67000 Strasbourg 03.88.41.87.77 www.au-coq-blanc.fr	Dienstag-Samstag: mittags & abends Sonntag: mittags & abends Montag geschlossen Budget: €€	LE SAINT-FIACRE 86 rue Saint-Fiacre 03.88.31.64.94 www.restaurant-le-saint-fiacre.fr	Montag - Freitag Mittag Donnerstag + Freitag abends Samstag + Sonntag geschlossen Budget: €€
LA COUR DES CHASSEURS 47 Fbg du Capitaine d'Alençon 67610 La Wantzenau 03.88.96.24.83 www.lacourdeschasseurs.fr	Dienstag - Freitag: mittags & abends. Samstag: abends Sonntag: mittags & abends Budget: €€	LA COCOTTE 70 rue Boecklin 67000 Strasbourg 03.88.31.87.65 www.laubergeducygne.fr	Dienstag - Samstag: Mittag & Abend Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€	PIZZERIA SARDA 94 rue Boecklin 67000 Strasbourg 03.88.31.47.96 www.pizzeriasarda.eatbu.com	Dienstag-Samstag: mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €
AU PONT DE L'ILL 2 rue du Général Leclerc 67610 La Wantzenau 03.8896.29.44 www.aupontdeill.com	Montag - Freitag: mittags & abends. Samstag: abends Sonntag: mittags & abends Budget: €€ - €€€	RESTAURANT CHEZ NOUS 359 Route de la Wantzenau 67000 Strasbourg 09.83.22.44.34 www.cheznousstrasbourg.com	Mittwoch mittags Donnerstag-Samstag mittags & abends Sonntag: nur Brunch Montag + Dienstag geschlossen Budget: €€	LE TANDOOR 98 Route de la Wantzenau 67000 Strasbourg 09.50.32.17.32	Montag-Samstag: mittags & abends Sonntag geschlossen Budget: €€
Name + Kontakt		Informationen		Name + Kontakt	
LE MARRONNIER 18 route de Saverne 67370 Stutzheim-Offenheim 03.88.69.84.30	Montag-Freitag: abends Samstag-Sonntag: mittags & abends. Budget: €€	AU BUEUF 25 rue Général Leclerc 67115 Plobsheim 03.88.98.58.25	Mittwoch - Sonntag: mittags & abends Montag + Dienstag geschlossen Budget: €€	A L'AIGLE 22 rue Principale 67370 Pfulgriesheim 03.88.20.17.80	Dienstag-Samstag: abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€

Typisch Elsassische Küche

Typisch Französische Küche

Name + Kontakt	Informationen	Name + Kontakt	Informationen
<p>LA MAISON KAMMERZELL 16 Place de la Cathédrale 67000 Strasbourg 03.88.32.42.14</p>	<p>Montag - Sonntag: mittags & abends Budget: €€€</p>	<p>L'ÉVEIL DES SENS 13 rue des Dentelles 67000 Strasbourg 03.88.32.81.01</p>	<p>Montag: mittags & abends Mittwoch - Sonntag: mittags & abends Dienstag geschlossen Budget: €€€</p>
<p>LE TIRE-BOUCHON 5 rue des Tailleurs de Pierre 67000 Strasbourg 03.88.22.16.32</p>	<p>Montag - Sonntag: mittags & abends Budget: €€</p>	<p>LE STRAS 9 rue des Dentelles 67000 Strasbourg 03.74.11.66.22</p>	<p>Dienstag: mittags & abends Mittwoch: abends Donnerstag - Samstag: mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€</p>
<p>AUX ARMES DE STRASSBOURG 9 Place Gutenberg 67000 Strasbourg 03.88.22.16.32</p>	<p>Montag - Sonntag: durchgehend ab 11:30 Budget: €€</p>	<p>AU PETIT TONNELIER 16 rue des Tonneliers 67000 Strasbourg 03.88.32.53.54</p>	<p>Mittwoch - Samstag: Mittag & Abend Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€</p>
<p>LES CHAUVINS PERE ET FILS 3 rue du Faisan 67000 Strasbourg 03.88.16.13.61</p>	<p>Dienstag - Mittwoch + Freitag - Samstag: mittags & abends. Donnerstag: abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€</p>	<p>LA HACHE 11 rue de la Douane 67000 Strasbourg 03.88.32.34.32</p>	<p>Montag - Sonntag: durchgehend ab 12h Budget: €€</p>
<p>MAMA BUBBELE 2 quai des Bateliers 67000 Strasbourg 03.90.23.83.30</p>	<p>Montag - Sonntag: mittags & abends Budget: €€</p>	<p>L'ÉPICERIE 6 rue du Vieux Seigle 67000 Strasbourg 03.88.32.52.41</p>	<p>Montag - Sonntag: durchgehend ab 11:30 Uhr</p>
Sterneküche			
<p>LA BINCHSTUB 28 Impasse de l'Écresse 6 rue du Tonnelet Rouge 67000 Strasbourg</p>	<p>Broglie: Montag: abends Dienstag - Sonntag: mittags & abends Gayot: Montag - Sonntag abends. Budget: €€</p>	<p>LE BUERHIESEL 4 Parc de l'Orangerie 67000 Strasbourg 03.88.45.56.65</p>	<p>Dienstag - Samstag: Mittag & Abend Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€€</p>
<p>FINK STUEBEL 26 rue Finkwiller 67000 Strasbourg 03.88.25.07.57</p>	<p>Montag - Freitag: mittags & abends. Samstag: mittags Budget: €€</p>	<p>AU CROCODILE 10 rue de l'Outre 67000 Strasbourg 03.88.31.13.02</p>	<p>Dienstag - Mittwoch: abends Donnerstag - Samstag: mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€€</p>
<p>LA MAISON DES TANNEURS 42 rue du Bain-aux-Plantes 67000 Strasbourg 03.88.32.79.70</p>	<p>Dienstag - Samstag : mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget : €€</p>	<p>1741 22 quai des Bateliers 67000 Strasbourg 03.88.35.50.50</p>	<p>Dienstag: abends Mittwoch - Samstag: mittags & abends Sonntag + Montag geschlossen Budget: €€€€</p>

FORET DE LA ROBERTSAU

Ville de Strasbourg



KM. 4

KM. 2

KM. 1

Illustration STIX

M.F. UNTERJAEGERHOF

M.F. DU STEINGIESEN

DOMAINE DE BUSSIERE

CHATEAU DE POURTALES

Route de la Wantzenau

Rue Kempf

Rue Mélanie

Chemin de l'Etoile

FELSCHWASSER

Chemin du Grand-Strudel

ILE DES TARPANS

PAVILLON D'INFORMATION

ALLÉE DES TROIS SARDINES

CASCADE

CHALET A.P.P.

ETANG DU KARPFENLOCH

ETANG DU THALERKOPF

ETANG DU LEUTESHEIM

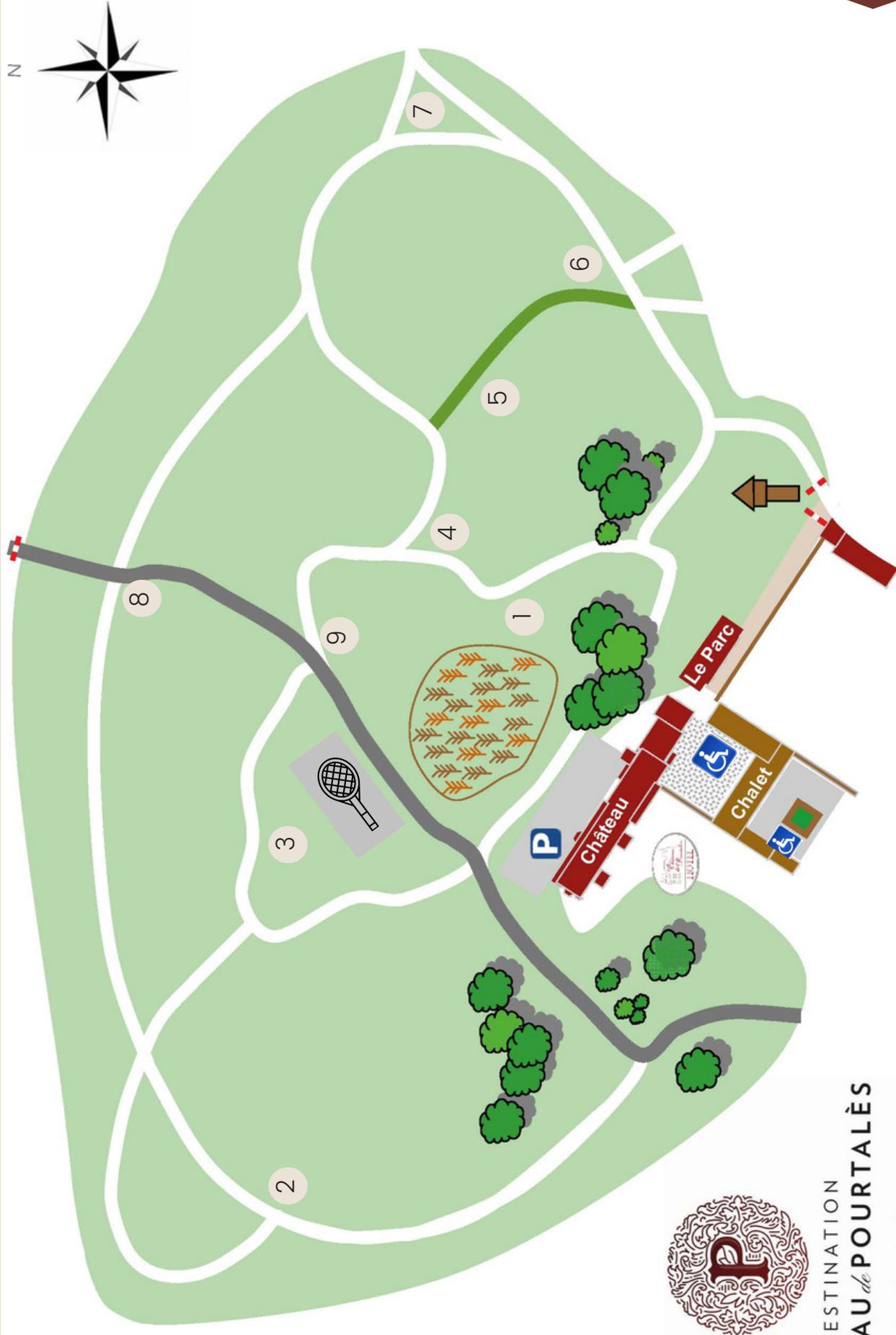
ETANG DU BLAUELSAND

ETANG DU ROHRKOPF

RHIN



CENTRE EUROPÉEN D' ACTIONS ARTISTIQUES CONTEMPORAINES



DESTINATION
CHÂTEAU de POURTALÈS

Hotel • Travel • Events

Kunstwerke im Wald

1 The Bowler

Künstler: Barry Flanagan

Ein springender Hase, den Barry Flanagan im Winter 1978 sah und nur im Gedächtnis festhalten konnte, war die Inspiration für ihr Kunstwerk. Ihren nachgebauten, menschenähnlichen Hasen können Sie während eines Spaziergangs durch den Parc de Pourtalès in aller Ruhe betrachten.



2 Ce n'est pas ici

Künstler: Gaetano

Gaetano Pesces Kunstwerk besteht aus 4 Elementen: einem Bronzesessel, einem Kautschukball, einem aus Eibe gewachsenes Haus und einem Objekt aus Holz und Eisen. Darin kann man entweder einen sehr großen Blumentopf oder einen Baumstamm erkennen. Die Verwendung sowohl künstlicher als auch natürlicher Materialien soll den Besucher verwirren. Insgesamt möchte der Künstler eine Brücke schaffen, zwischen der realen Welt in der sich der Betrachter befindet; und seinem eigenen surrealen Inneren. Nehmen Sie die Einladung an den Blickwinkel zu ändern!



3 Près de l'arbre brûlé

Künstler: Sarkis

Sarkis bunter Glaspavillon ist eine Aufforderung an den Besucher selbst künstlerisch aktiv zu werden, im Pavillon erwarten Sie Aquarellfarben und ein Block Papier. Zum Bau des Pavillons wurde nicht nur aus ästhetischen Gründen Glas verwendet, darüber hinaus soll durch die dem Wasser ähnliche Wirkung die Verbindung zur Natur dargestellt werden.



4 Il Bosco guarda e ascolta

Künstler: Claudio Parmiggiani

Anstatt sich stets zu bemühen, die Natur künstlich nachzuahmen und zu übertrumpfen, sollten wir sie einfach beobachten. Zuhören und Hinsehen ist das Thema dieses Kunstwerks. Werden Sie alle Ohren und Augen entdecken, die Claudio Parmiggiani so kunstvoll in den Parc de Pourtalès gesetzt hat?



5 A travers l'arbre

Künstler: Stephan Balkenhol

Durch Photosynthese produzieren die 1,80m hohen menschlichen Figuren tagsüber Sauerstoff und geben nachts Kohlenstoffdioxid ab. Dies soll den wechselseitigen Kreislauf zwischen Menschen, Tieren, und Pflanzen symbolisieren, der das Leben auf der Erde ermöglicht. Entdecken Sie die in einem knorrigen Eichenwäldchen gut versteckten Figuren!



6 Les Arbrorigènes

Künstler: Ernest Pignon-Ernest

Die kleinen „guten Geister“ dieses Ortes sind schwer zu finden, hat man es aber erst einmal geschafft seinen Blickwinkel zu ändern, entdeckt man sie überall. Jean-Marie Krauth schafft es damit mühelos unsere Fantasie anzuregen; lassen auch Sie sich in ein Reich der Mystik und Magie entführen.



7 Leur Lieu

Künstler: Jean-Marie Krauth

The little „good ghosts“ are hard to find, but if you change your viewpoint you will discover them everywhere.

Jean-Marie Krauth manages to inspire our fantasy with her artwork. Enter a realm of mysticism and magic.



8 Détour

Künstler: Jimmie Durham

Was aussieht wie eine seltsame technische Konstruktion wurde von Jimmie Durham mit vielerlei symbolischen Gedanken entworfen. Die runde Granitkugel scheint bei einer Erosion entstanden zu sein und zeigt, dass die Natur auf langsame Art viel Schönes hervorbringen kann. Das Rohr erscheint durch seine rechtwinkligen Abzweigungen äußerst künstlich. Es taucht überraschend wie eine Schlange aus dem Boden auf und verschwindet ebenso unerwartet wieder, als führe es ein Eigenleben. Es steht auch für die Beziehung von Sichtbarem mit Unsichtbarem und für die Kreisläufe der Natur.



9 Genius Loci

Künstler: Giulio Paolini

Das Kunstwerk zeigt einen am Boden knienden Mann, der auf die vor ihm liegenden Karte zeigt. Diese Karte, die den Park de Pourtalès zeigt, findet sich verkleinert wenige Meter weiter. Auf der verkleinerten Karte liegen 7 Kugeln, die die anderen Kunstwerke symbolisieren sollen. Aus der dritten Karte scheint jemand den Umriss des Parks herausgeschnitten zu haben. Die sich ständig wandelnde Vegetation wird auf einer vierten Karten dargestellt. Wussten Sie, dass das italienische Wort „pianta“ sowohl „Pflanze“ als auch „Karte“ bedeutet?



WEGWEISER

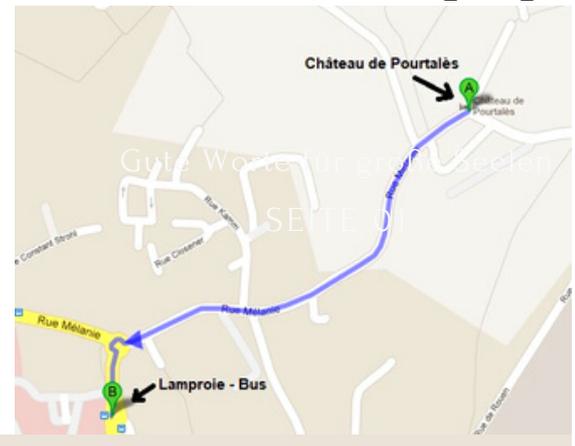
VOM CHÂTEAU DE POURTALÈS BIS INS STADTZENTRUM

• Öffentliche Verkehrsmittel in Straßburg "CTS" :



Option 1: Bus

1. Gehen Sie zur Bushaltestelle "Lamproie".
2. Nehmen Sie den "BUS 15" in Richtung "République".
3. Steigen Sie an der Bushaltestelle "République" aus um im Zentrum anzukommen.



Option 2: Bus + Straßenbahn

1. Gehen Sie zur Bushaltestelle "Lamproie", (vom Schloss aus: verlassen Sie den Park und gehen Sie rechts in Richtung Kreisverkehr, linke Ausfahrt).
2. Nehmen Sie den "BUS C1" in Richtung "Lingolsheim Alouettes".
3. Steigen Sie an der Bushaltestelle "Observatoire" aus. Gehen Sie auf die Straße mit den Straßenbahnschienen zu. Auf der rechten Seite sehen Sie eine Tramhaltestelle.
4. Nehmen Sie die TRAM C in Richtung "Gare Centrale" oder die TRAM F in Richtung "Comtes".

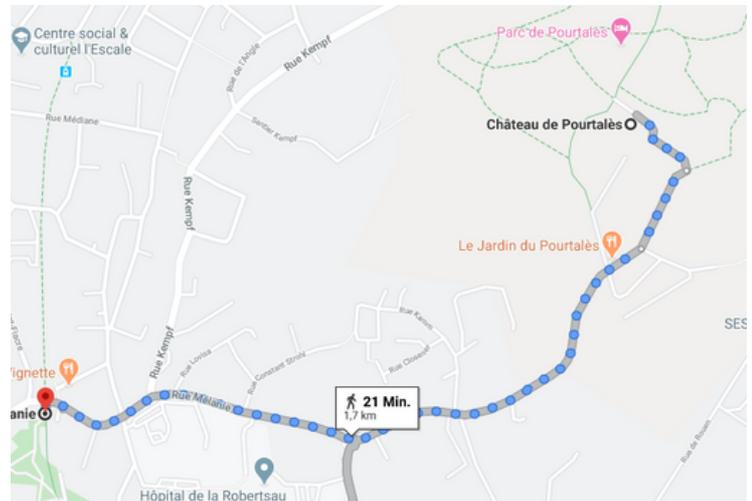


5. Steigen Sie jeweils an der Tramhaltestelle « Homme de fer" aus um im Zentrum anzukommen.



Option 3: Straßenbahn

1. Verlassen Sie den Park, gehen Sie zum Kreisverkehr und nehmen Sie die erste Ausfahrt.
2. Folgen Sie der Straße "Rue Mélanie" bis Sie zu einer Kreuzung kommen. Auf der rechten Seite befindet sich das Restaurant "La Vignette" und auf der linken Seite die Tramhaltestelle "Mélanie".
3. Nehmen Sie die TRAM E in Richtung "Campus d'Illkirch".
4. Steigen Sie an der Haltestelle "République" aus. Von dort können Sie direkt zu Fuß ins Zentrum gehen oder weiter mit TRAM B in Richtung "Lingolsheim Tiergaertel", TRAM C in Richtung "Gare Centrale" oder TRAM F in Richtung "Comtes" fahren.
5. Steigen Sie jeweils an der Tramhaltestelle "Homme de fer" aus um ins Zentrum zu kommen.



DAS STRASSENBAHN-TICKET MUSS VOR JEDER FAHRT AUSSERHALB DER STRASSENBAHN (TRAM) ABGESTEMPELT WERDEN!

• **Park + Ride Parkplatz „Robertsau Boecklin“**

- Adresse: Allée René Cassin
- Ticket erhältlich beim Befahren des Parkplatzes
- Bezahlung am Automaten: entweder bei Ankunft oder Rückkehr
- 1 Ticket enthält:
 - 24 Stunden Parken
 - Tram-Ticket für eine Hin- und Rückfahrt
 - Gültig für alle Passagiere im Auto (bis max. 7 Personen)



• Parken in Straßburg



Parken in öffentlichen Straßen:

Zahlen der Parkgebühr mithilfe des Autokennzeichens:

- An den Parkuhren mit Münzen, Geldkarte oder mit einem NFC-fähigen Smartphone
- Per App: OPnGO, flowbird oder Easypark – Sehr praktisch, da Sie Ihre Parkdauer aus der Ferne verlängern oder verkürzen können!

Parkhäuser / Tarife:

10 Minuten vom Stadtzentrum entfernt:

- Parkhaus "Centre Historique - Petite France"

5–8 Minuten vom Stadtzentrum entfernt:

- Parkhaus "Austerlitz" (5 Min. zu Fuß vom Münster entfernt)
- Parkhaus "Saint-Nicolas" (8 Min. zu Fuß vom Münster entfernt)
- Parkhaus "Des Halles" (5 Min. zu Fuß vom Place Kléber)

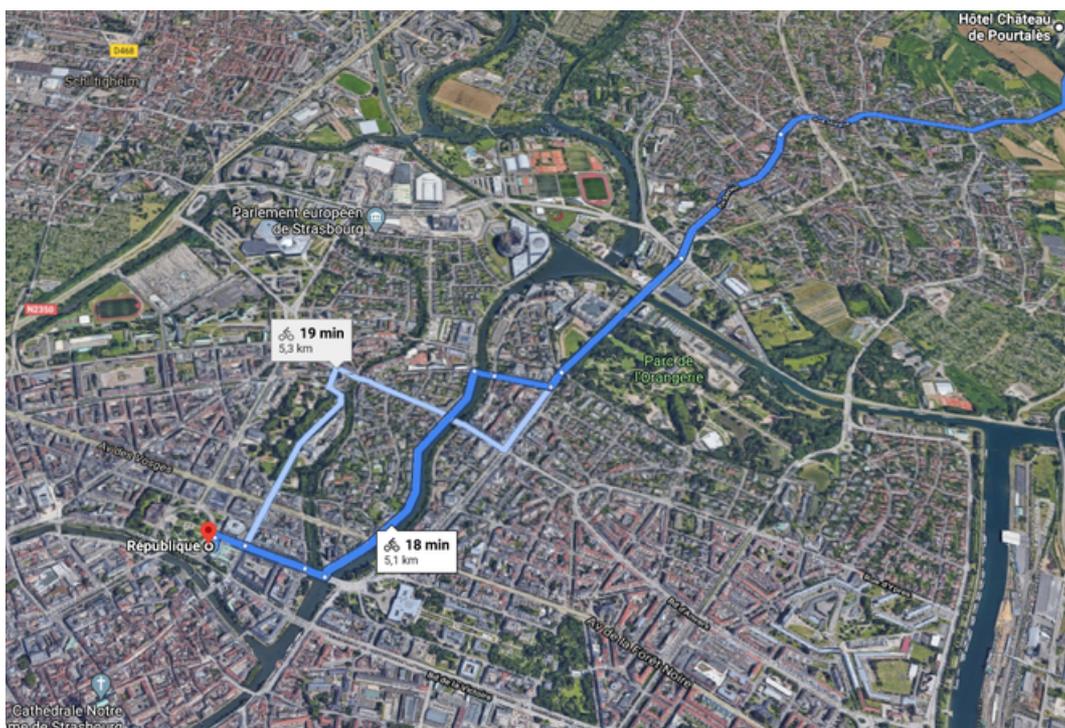
• Mit dem Fahrrad in Straßburg



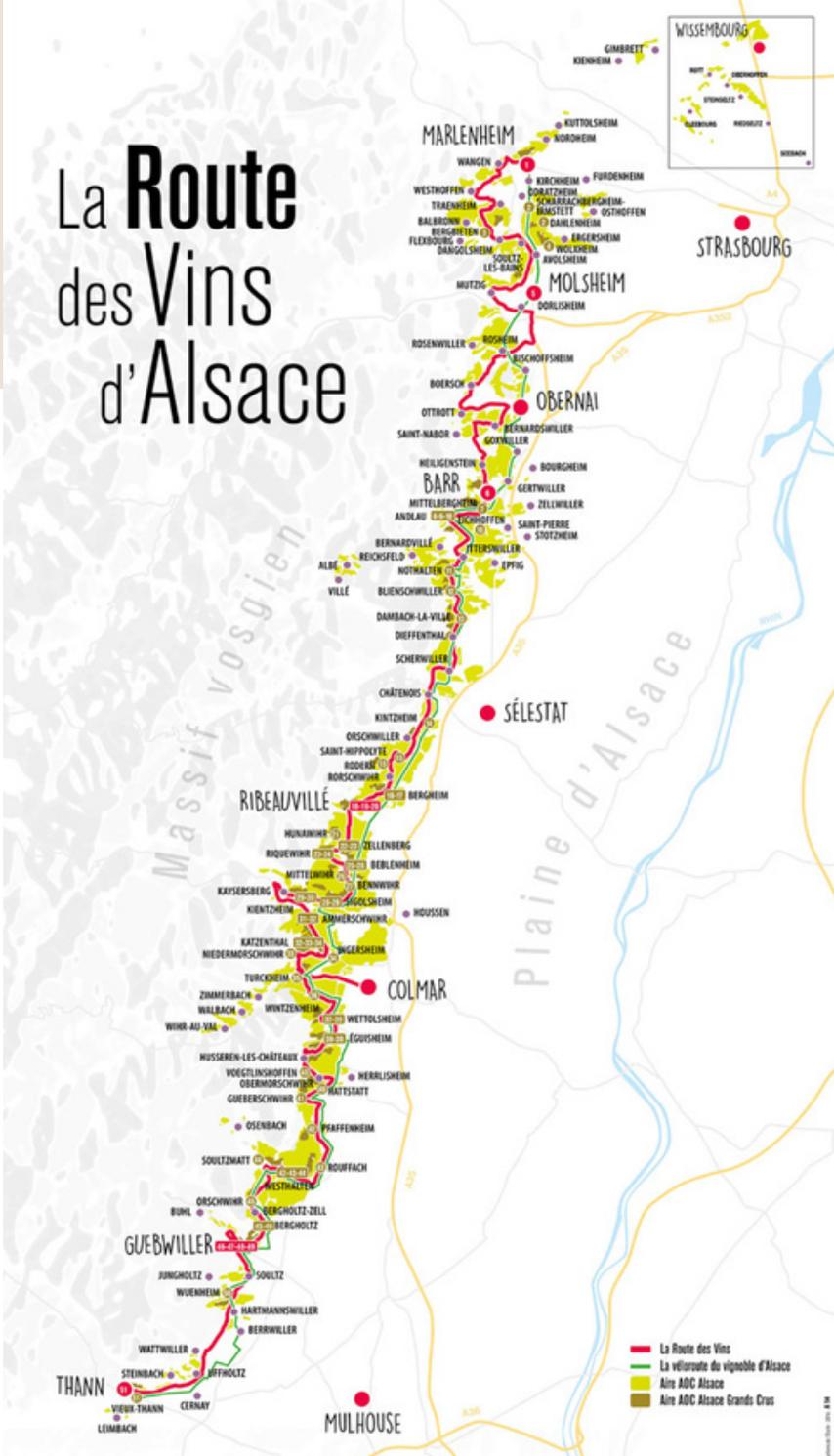
Informieren Sie sich an der Rezeption, um Fahrräder des Hotels auszuleihen.

Mit über 600 km Radwegen bietet Straßburg das führende Radwegenetz Frankreichs.

Fahrradverleih bei 'Vélhop': velhop.strasbourg.eu



La Route des Vins d'Alsace



In jedem Dorf öffnen Ihnen die Erzeuger ihre Türen für Verkostungen und Einkäufe.

DIE ELSÄSSISCHE WEINSTRASSE ist das ganze Jahr über belebt.

Eine Informationsbroschüre ist an der Rezeption erhältlich.

ORSCHWILLER

Hoch über der Weinstraße thront die geschichtsträchtige Hohkönigsburg, die eine wunderbare Aussicht auf die Landschaft bietet.

RIBEAUVILLE

Besuchen Sie die schöne Altstadt und lernen Sie mehr über den Weinanbau im Elsass im Weinmuseum in Ribeauvillé.

RIQUEWIHR

Ein schöner kleiner elsässischer Ort, der zum Durchschlendern und Weinprobieren einlädt.

KAYSERSBERG

Der berühmte Urwald-Doktor Albert Schweitzer ist gebürtiger Elsässer. Im Albert-Schweitzer Museum kann man mehr über sein Leben und Wirken erfahren.

KINTZHEIM

Für alle Tier-Begeisterten gibt es hier einen Affenberg und einen Greifvogelpark zu entdecken.

GERTWILLER

Auf der Durchfahrt können Sie bei einer der beiden Lebkuchenbäckereien halten, Souvenirs kaufen und das Museum besuchen.

OBERNAI

Obernai ist vor allem bekannt für seine schönen Fachwerkhäuser. Der Ort kann mit einer kleinen Bahn erkundet werden.

COLMAR

Colmar hat einiges zu bieten: Verschiedenste Museen, geschichtsträchtige Kirchen, eine belebte und schöne Altstadt, ein kleines Touristen-Bähnchen Shopping-Gelegenheiten und vieles mehr!

EGUISHEIM

Eguisheim wird schon seit vielen Jahren als einer der schönsten Orte Frankreichs bezeichnet und ist vor allem bekannt für seine Blumendekoration.



Unsere Preise - 2024

*Privatpersonen

Jahreszeit	"Klassik" Doppelzimmer	"Klassik" Einzelzimmer	"Prestige" Doppelzimmer	"Prestige" Einzelzimmer
Januar - Februar	145 €	123 €	179 €	134 €
März - November	190 €	156 €	230 €	180 €
Weihnachtsmarkt - Parlamentssitzungen	222 €	189 €	252 €	200 €

*Preise pro Zimmer, inklusive Frühstück und Mehrwertsteuer. Wifi und Parkplatz kostenlos.

Kurtaxe zusätzlich: € 1,76 pro Erwachsener und Nacht.

Haustierzuschlag: € 10,00 pro Tier und Nacht.

Kinder:

- 0 bis 6 Jahre: kostenlos (im Bett der Eltern). Kinderbett oder Zustellbett: € 15 pro Nacht.
- 7 bis 14 Jahre: 50% des Preises eines Erwachsenen (im Zimmer der Eltern, inklusive Zustellbett).

